

При проверке ламп особые указания на картах коммутации следует читать согласно нижеприведенной таблице:

Bei der Röhrenprüfung sind die spezielle Anweisungen auf den Kommutierungskarten entsprechend der folgenden Tabelle zu lesen:

Тип лампы Typ der Röhre	№ карты Nr. der Karte	Текст на русском языке Text in der russischen Sprache	Текст на немецком языке Text in der deutschen Sprache
2П29Л 12Ж1Л 12Ж3Л	П-3 Ж-44	ВНИМАНИЕ! При установке режима вначале установить ручкой	ACHTUNG! Bei der Betriebsarteneinstellung zuerst mit dem Griff einstellen
4П1Л	П-5	ВНИМАНИЕ! При установке режима вначале установить Генерат. режим Режим усиления	ACHTUNG! Bei der Betriebsarteneinstellung zuerst einstellen Generatorbetriebsart Verstärkungsbetriebsart
1Ж24Б	Ж-49	ВНИМАНИЕ! 6-ой вывод лампы вставить в 7-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 6-te Röhrenanschluss in die 7-te Tafelöffnung einsetzen
1П22Б	П-27	ВНИМАНИЕ! 6-ой вывод лампы вставить в 4-ое отверстие панели, 7-ой в 5-ое, 9-ый в 7-е	ACHTUNG! Der 6-te Röhrenanschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 7-te in die 5-te, der 9-te in die 7-te
6Ж32Б	Ж-53	ВНИМАНИЕ! 9-ый вывод лампы вставить в 5-ое отверстие панели, 10-ый в 3-е	ACHTUNG! Der 9-te Röhrenanschluss in die 5-te Tafelöffnung einsetzen, der 10-te in die 3-te
1ОЖ1Л 1ОЖ3Л	Ж-41	при $U_H = 11,6$ В Только для 1ОЖ1Л	bei $U_H = 11,6$ V Nur für 1ОЖ1Л
6С2Б	С-40	ВНИМАНИЕ! 7-ой вывод лампы вставить в 9-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 7-te Röhrenanschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen
1С3С	С-39	ВНИМАНИЕ! При установке режима ручку $U_{GI} - 10$ в вывести в крайнее правое положение	ACHTUNG! Bei der Betriebsarteneinstellung der Griff $U_{GI} - 10$ V in die rechte Endstellung bringen
6Н21Б	Н-32	ВНИМАНИЕ! 1-ый вывод лампы вставить в 4-ое отверстие панели, 4-ый в 1-ое, 10-ый в 9-ое, 9-ый в 1-ое	ACHTUNG! Der 1-te Röhrenanschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 4-te in die 1-te, der 10-te in die 9-te, der 9-te in die 1-te
6С32Б	С-35	ВНИМАНИЕ! 3-ий вывод лампы вставить во 2-ое отверстие панели, 5-ый в 3-е, 7-ой в 4-ое, 1-ый в 5-ое	ACHTUNG! Der 3-te Röhrenanschluss in die 2-te Tafelöffnung einsetzen, der 5-te in die 3-te, der 7-te in die 4-te, der 10 in die 5-te
2П5Б	П-42	ВНИМАНИЕ! 6-ой, 7-ой выводы лампы вставить в 5-ое отверстие панели, 9-ый в 4-ое	ACHTUNG! Die 6-te, 7-te Röhrenanschlüsse in die 5-te Tafelöffnung einsetzen, der 9-te in die 4-te
6Н21Б	Н-54	ВНИМАНИЕ! 1-ый вывод лампы вставить в 4-ое отверстие панели, 4-ый в 1-ое, 10-ый в 9-ое, 9-ый в 7-ое	ACHTUNG! Der 1-te Röhrenanschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 4-te in die 1-te, der 10-te in die 9-te, der 9-te in die 7-te
6Н21Б	Н-30	ВНИМАНИЕ! 9-ый вывод лампы вставить в 7-ое отверстие панели, 10-ый в 8-ое	ACHTUNG! Der 9-te Röhrenanschluss in die 7-te Tafelöffnung einsetzen, der 10-te in die 8-te

Тип лампы Typ der Röhre	№ карты Nr. der Karte	Текст на русском языке Text in der russischen Sprache	Текст на немецком языке Text in der deutschen Sprache
6Н17Б 6Н17Б-В	Н-44 Н-68 Н-57	ВНИМАНИЕ! 8-ой вывод лампы вставить в 3-е отверстие панели, 3-ий в 8-ое	ACHTUNG! Der 8-te Röhrenanschluss in die 3-te Tafelöffnung einsetzen, der 3-te in die 8-te
6Н16Б 6Н16Б-В	Н-45 Н-42 Н-43		
2Ж27Л	Ж-36	Ж-5 Ia, Ic2, S проверять по карте	Ia, Ig2, S nach der Karte prüfen Ж-5
6Н1П-В	Н-28	Ic1 проверять по карте Н-3	Ic1 nach der Karte Н-3 prüfen
1Ш17Б	Ж-1	На лампе 6-ой вывод срезан	Der 6-te Anschluss auf der Röhre ist abgeschnitten
6Н18Б, 6Н18Б-В	Н-58 Н-73	ВНИМАНИЕ! 3-ий вывод лампы вставить в 8-ое отверстие панели, 8-ой в 3-е	ACHTUNG! Der 3-te Röhrenanschluss in die 8-te Tafelöffnung einsetzen, der 8-te in die 3-te
ГУ-50	Г-9	ВНИМАНИЕ! При установке режима ручку UсГ - 65 в вывести в крайнее правое положение	ACHTUNG! Bei der Betriebsarteneinstellung der Griff U _{GI} -65 V in die rechte Endstellung bringen
6К7Б	Д-15	ВНИМАНИЕ! 3-ий вывод лампы вставить в 6-ое отверстие панели, 6-ой в 3-е, 7-ой в 8-ое	ACHTUNG! Der 3-te Röhrenanschluss in die 6-te Tafelöffnung einsetzen, der 6-te in die 3-te, der 7-te in die 8-te
6Н25Б	П-36	ВНИМАНИЕ! 1-ый вывод лампы вставить в 3-е отверстие панели, 3-ий в 5-ое, 4-ый в 1-ое, 5-ый в 6-ое, 6-ой во 2-ое, 7-ой в 4-ое	ACHTUNG! Der 1-te Röhrenanschluss in die 3-te Tafelöffnung einsetzen, der 3-te in die 5-te, der 4-te in die 1-te, der 5-te in die 6-te, der 6-te in die 2-te, der 7-te in die 4-te
1Н3Б	П-40	ВНИМАНИЕ! 4-ый вывод лампы вставить в 5-ое отверстие панели, 5-ый в 4-ое	ACHTUNG! Der 4-te Röhrenanschluss in die 5-te Tafelöffnung einsetzen, der 5-te in die 4-te
2Ж27Л	Ж-5	Ic1 проверить по карте Ж-36	Ic1 nach der Karte Ж-36 prüfen
6Н1П 6Н1П-В	Н-3	Ia, S проверять по картам Н-28, Н-29	Ia, S nach den Karten Н-28, Н-29 prüfen
1П24Б	П-32	ВНИМАНИЕ! 1-ый вывод лампы вставить в 3-е отверстие панели, 2-ой во 2-ое, 3-ий в 1-ое, 4-ый в 5-ое, 6-ой в 4-ое, 7-ой в 6-ое, 9-ый в 7-ое	ACHTUNG! Der 1-te Röhrenanschluss in die 3-te Tafelöffnung einsetzen, der 2-te in die 2-te, der 3-te in die 1-te, der 4-te in die 5-te, der 6-te in die 4-te, der 7-te in die 6-te, der 9-te in die 7-te
6Н1П-В	Ж-60	Ia, S, Ic2, Ic1 проверять по картам Ж-13, Ж-14	Ia, S, Ig2, Ic1 nach den Karten prüfen Ж-13, Ж-14
6С31Б	С-59 С-60	ВНИМАНИЕ! 4,6,9,10 выводы обрезаны 5-ый вывод вставить в 4-ое отверстие панели, 7-ой в 5-ое, 3-ий вывод отсутствует	ACHTUNG! Die Röhrenanschlüsse 4., 6., 9., 10. sind abgeschnitten. Der 5-te Anschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 7-te in die 5-te, der 3-te Anschluss fehlt
6С29Б-В	С-61 С-62	ВНИМАНИЕ! 2-ой вывод обрезан или отсутствует 3-ий вывод вставить во 2-ое отверстие панели, 4-ый в 3-е, 8-ый в 9-ое, 5-ый в 4-ое	ACHTUNG! Der 2-te Anschluss ist abgeschnitten oder fehlt Der 3-te Anschluss in die 2-te Tafelöffnung einsetzen, der 4-te in die 3-te, der 8-te in die 9-te, der 5-te in die 4-te
6С2Б-В	С-63	ВНИМАНИЕ! 5-ый, 8-ой выводы обрезаны, 7-ой вывод вставить в 9-ое отверстие панели	ACHTUNG! Die 5-te, 8-te Anschlüsse sind abgeschnitten, der 7-te Anschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen

Тип лампы Typ der Röhre	№ карты Nr. der Karte	Текст на русском языке Text in der russischen Sprache	Текст на немецком языке Text in der deutschen Sprache
1П22Б-В	П-54	ВНИМАНИЕ! 6-ой вывод лампы вставить в 4-ое отверстие панели, 7-ой в 5-ое, 9-ый в 7-ое	ACHTUNG! Der 6-te Röhrenanschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 7-te in die 5-te, der 9-te in die 7-te
1П32Б	П-55	ВНИМАНИЕ! 9-ый вывод лампы вставить в 4-ое отверстие панели, 1-ый в 5-ое, 6-ой в 9-ое	ACHTUNG! Der 9-te Röhrenanschluss in die 4-te Tafelöffnung einsetzen, der 1-te in die 5-te, der 6-te in die 9-te
6П35Г-В	П-56	ВНИМАНИЕ! 10-ый вывод вставить в 9-ое отверстие панели, 12-ый вывод - в 8-ое отверстие панели Выходы 2,5,6,8,9,11 не подключены	ACHTUNG! Der 10-te Röhrenanschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen, der 12-te in die 8-te Die Anschlüsse 2., 5., 6., 8., 9., 11 sind nicht angeschaltet
6П25Б 6П25Б-В	П-58	ВНИМАНИЕ! 6-ой вывод лампы вставить в 9-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 6-te Röhrenanschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen
6К6А 6К6А-В	К-21	ВНИМАНИЕ! Вывод 4-ый вставить в 5-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 4-te Röhrenanschluss in die 5-te Tafelöffnung einsetzen
1Ж37Б	Ж-38	ВНИМАНИЕ! 1-ый вывод лампы вставить в 9-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 1-te Röhrenanschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen
3Ж1Б-В	Ж-64 Ж-65	ВНИМАНИЕ! 6-ой вывод лампы вставить в 7-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 6-te Röhrenanschluss in die 7-te Tafelöffnung einsetzen
6Ж33А 6Ж33А-В	Ж-67 Ж-68	ВНИМАНИЕ! 4-ый вывод лампы вставить в 5-ое отверстие панели Вывод обрезан	ACHTUNG! Der 4-te Röhrenanschluss in die 5-te Tafelöffnung einsetzen Der Anschluss ist abgeschnitten
1Ж36Б	Ж-69	ВНИМАНИЕ! 5-ый вывод вставить в 9-ое отверстие панели	ACHTUNG! Der 5-te Röhrenanschluss in die 9-te Tafelöffnung einsetzen
6Ж9Г 6Ж9Г-В	Ж-70	ВНИМАНИЕ! 8-ой вывод вставить в 3-е отверстие панели, 9-ый вывод в 8-ое, 10-ый вывод в 5-ое отверстие Выходы 3,5,11,12 обрезаны	ACHTUNG! Der 8-te Röhrenanschluss in die 3-te Tafelöffnung einsetzen, der 9-te in die 8-te, der 10 in die 5-te Die Röhrenanschlüsse 3., 5., 11., 12. sind abgeschnitten
6Ж45Б-В	Ж-72 Ж-73	ВНИМАНИЕ! Вывод 9-ый вставить в 5-ое отверстие панели, а вывод 10-ый во 2-ое отверстие панели Выходы обрезаны	ACHTUNG! Der Röhrenanschluss 9. in die 5-te Tafelöffnung einsetzen, der 10-te Anschluss in die 2-te Die Anschlüsse sind abgeschnitten
6Х7Б	Д-17	ВНИМАНИЕ! 3-ий вывод лампы вставить в 6-ое отверстие панели, 6-ой в 3-е, 7-ой в 8-ое.	ACHTUNG! Der 3-te Röhrenanschluss in die 6-te Tafelöffnung einsetzen, der 6-te in die 3-te, der 7-te in die 8-te

Примечание. На всех картах надпись "колп" читать "колпачок".

Anmerkung: Die Bezeichnung "Kolp" bedeutet "Kappe".